

# (11) **EP 2 947 037 A1**

(12)

## **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(43) Veröffentlichungstag: 25.11.2015 Patentblatt 2015/48

(51) Int Cl.: **B66C 23/00** (2006.01)

(21) Anmeldenummer: 14169678.1

(22) Anmeldetag: 23.05.2014

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL PT RO RS SE SI SK SM TR

Benannte Erstreckungsstaaten:

**BA ME** 

(71) Anmelder: EPSILON Kran GmbH. 5101 Bergheim (AT)

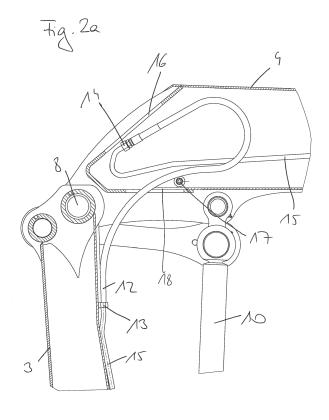
(72) Erfinder: Steindl, Hannes 5061 Elsbethen (AT)

(74) Vertreter: Gangl, Markus et al Torggler & Hofinger Patentanwälte Wilhelm-Greil-Straße 16 6020 Innsbruck (AT)

#### (54) Kran

(57) Kran (1) mit einer um eine vertikale Achse drehbar an einem Grundgestell (2) angeordneten Kransäule (3) und einem über ein erstes Gelenk (8) schwenkbar an der Kransäule (3) montierten ersten Kranarm (4), wobei wenigstens eine Schlauchleitung (12) von einer ersten Anschlussstelle (13) an der Kransäule (3) oder dem Grundgestell (2) zu einer zweiten Anschlussstelle (14) in oder am ersten Kranarm (4) führt, wobei es durch eine Schwenkbewegung des Kranarms (4) relativ zur Kran-

säule (3) zu einer Vergrößerung oder Verkleinerung des Abstandes zwischen der ersten und der zweiten Anschlussstelle (13, 14) kommt, wobei die bei einer Verkleinerung des Abstandes zwischen der ersten und der zweiten Anschlussstelle (13, 14) überschüssig werdenden Abschnitte der wenigstens einen Schlauchleitung (12) im Inneren des ersten Kranarmes (4) angeordnet sind.



#### Beschreibung

[0001] Die vorliegende Erfindung betrifft einen Kran mit den Merkmalen des Oberbegriffs des Anspruchs 1. [0002] Im Stand der Technik sind viele verschiedene Lösungen zur Realisierung des Verlaufes der wenigstens einen Schlauchleitung (im Folgenden auch kurz "Schlauchverlauf") im Bereich des Übergangs von der Kransäule zum ersten Kranarm bekannt.

1

[0003] Bei einer ersten Lösung erfolgt der Schlauchverlauf zwischen Kransäule und erstem Kranarm von einer außen an der Kransäule montierten Anschlussstelle zu einer an einer Außenseite des ersten Kranarms angeordneten Anschlussstelle.

[0004] Bei einer zweiten Lösung befindet sich die Anschlussstelle an der Kransäule an der vom ersten Kranarm abgewandten Seite der Kransäule. Der Schlauchverlauf erfolgt an der Außenseite der Kransäule entlang über das erste Gelenk zu einer Anschlussstelle, die sich an der Oberseite des ersten Kranarms befindet und/oder die wenigstens eine Schlauchleitung passiert das erste Gelenk seitlich in dessen unterem Bereich und verläuft dann nach oben zu einer an der Unterseite des ersten Kranarms angeordneten Anschlussstelle.

[0005] Diese Schlauchführungen sind in der Praxis problematisch wegen des Risikos der Beschädigung der wenigstens einen Schlauchleitung, vor allem im Betrieb des Krans.

[0006] Aufgabe der Erfindung ist es, bei einem gattungsgemäßen Kran die Gefahr der Beschädigung der wenigstens einen Schlauchleitung zu reduzieren.

[0007] Diese Aufgabe wird durch einen Kran mit den Merkmalen des Anspruchs 1 gelöst.

[0008] Bei der Erfindung weist der Kran eine um eine vertikale Achse drehbar an einem Grundgestell angeordnete Kransäule und einen über ein erstes Gelenk schwenkbar an der Kransäule montierten ersten Kranarm auf. Wenigstens eine Schlauchleitung führt von einer ersten Anschlussstelle an der Kransäule oder dem Grundgestell zu einer zweiten Anschlussstelle in oder an einem zum ersten Gelenk nahen Bereich des ersten Kranarmes. Durch eine Schwenkbewegung des Kranarms relativ zur Kransäule kommt es zu einer Vergrößerung oder Verkleinerung des Abstandes zwischen der ersten und der zweiten Anschlussstelle. Die bei einer Verkleinerung des Abstandes überschüssig werdenden Abschnitte der wenigstens einen Schlauchleitung sind im Inneren des ersten Kranarmes angeordnet.

[0009] Durch den gewählten Schlauchverlauf ergibt sich eine kompakte und straffe Führung der wenigstens einen Schlauchleitung zwischen der Kransäule und dem ersten Kranarm.

[0010] Vorteilhafte Ausführungsformen der Erfindung sind in den abhängigen Ansprüchen definiert.

[0011] Bei der Ausbildung des Krans als Knickarmkran, wird der erste Kranarm häufig als Haupt- oder Hubarm und der zweite Kranarm als Knickarm bezeichnet. Der zweite Kranarm kann eine oder mehrere teleskopierbare Auslegerverlängerungen tragen.

[0012] Weitere Vorteile und Einzelheiten der Erfindung ergeben sich anhand der Figuren und der dazu gehörigen Figurenbeschreibung. Dabei zeigen:

	Figur 1	eine perspektivische Ansicht eines			
		erfindungsgemäßen Krans,			
	Figur 2a, 2b, 2c	ein erstes Ausführungsbeispiel der			
		Erfindung in einer ersten, zweiten			
)		und dritten Stellung von Kransäule			
		und erstem Kranarm,			
	Figur 3	ein zweites Ausführungsbeispiel der			
		Erfindung,			
	Figur 4	ein drittes Ausführungsbeispiel der			
,		Erfindung,			
	Figur 5	ein viertes Ausführungsbeispiel der			
		Erfindung			
	Figur 6	ein fünftes Ausführungsbeispiel zur			
		Erfindung und.			
)	Figur 7	ein sechstes Ausführungsbeispiel			
		der Erfindung.			

[0013] Figur 1 zeigt einen Kran 1 mit einem Grundgestell 2, einer Kransäule 3, einem ersten Kranarm 4, einem zweiten Kranarm 5 und einer im zweiten Kranarm teleskopierbar gelagerten Auslegerverlängerung 6, die in ein Lastgehänge 7 mündet.

[0014] Der erste Kranarm 4 ist über ein erstes Gelenk 8 schwenkbar an der Kransäule 3 gelagert. Die Verschwenkung erfolgt über eine erste Kolben-Zylinder-Einheit 10.

[0015] Der zweite Kranarm 5 ist über ein zweites Gelenk 9 schwenkbar am ersten Kranarm 4 gelagert. Die Verschwenkung erfolgt über eine zweite Kolben-Zylinder-Einheit 11.

[0016] Die Kransäule 3 ist um eine vertikale Achse am Grundgestell 2 drehbar gelagert. Das Grundgestell 2 ist häufig auf einem Fahrzeug montiert. Es könnte jedoch auch stationär montiert sein.

[0017] Die verschiedenen möglichen Schlauchverläufe gemäß der Erfindung gehen aus den nachfolgenden Figuren hervor.

[0018] Ein erstes Ausführungsbeispiel der Erfindung ist in der Figur 2 dargestellt.

[0019] Figur 2a zeigt den in Figur 1 dargestellten Kran 1 in einer Detaildarstellung des Bereichs von Kransäule 3 und erstem Kranarm 4 im Schnitt.

[0020] Eine Schlauchleitung 12 (die hier und in den folgenden Ausführungsbeispielen stellvertretend für mehrere Schlauchleitungen gezeigt wird, normalerweise wird eine einzige Schlauchleitung nicht genügen) verläuft zwischen einer ersten Anschlussstelle

[0021] 13 an der Kransäule 3 und einer zweiten Anschlussstelle 14 im ersten Kranarm 4. Rohrleitungen 15 führen von den Anschlussstellen 13, 14 weg.

[0022] Die Schlauchleitung 12 tritt über eine Öffnung 18 in den ersten Kranarm 4 ein.

[0023] Die zweite Anschlussstelle 15 befindet sich un-

15

20

25

35

45

50

terhalb einer im ersten Kranarm 4 angeordneten Serviceöffnung 16 des ersten Kranarms 4, welche einen einfachen und schnellen Zugriff zur zweiten Anschlussstelle
14 gestattet und üblicherweise durch einen lösbar am
ersten Kranarm 4 angeordneten Deckel 18 abgedeckt ist.
[0024] Die in Figur 2a dargestellte Schwenklage des
ersten Kranarms 4 relativ zur Kransäule 3 befindet sich
zwischen der in Figur 2c dargestellten Parkierposition
des ersten

**[0025]** Kranarms 4 an der Kransäule 3 und der in Figur 2b dargestellten Stellung, in welcher der erste Kranarm 4 im Wesentlichen vertikal ausgerichtet ist.

[0026] In der in Figur 2b dargestellten Stellung ist der Abstand zwischen der ersten und der zweiten Anschlussstelle 13, 14 maximal, in jener der Figur 2c ist er minimal. In Figur 2a liegt der Abstand zwischen diesen Extremwerten.

[0027] Durch eine Verkleinerung des Abstands zwischen der ersten und der zweiten Anschlussstelle 13, 14 werden Abschnitte der Schlauchleitung 12 überschüssig. Diese Abschnitte, welche eine Schlaufe oder Ausbauchung mit einem Radius größer gleich dem Mindestbiegeradius der Schlauchleitung 12 bilden, sind erfindungsgemäß im ersten Kranarm 4 angeordnet (vgl. Figur 2c). [0028] Zur Erhöhung der Lebensdauer der Schlauchleitung 12 kann am ersten Kranarm 4 eine Rolle 17 oder ein Gleitabschnitt angeordnet sein.

**[0029]** Im Ausführungsbeispiel der Figur 3 ist die zweite Anschlussstelle 14 am ersten Kranarm 4 und damit außerhalb desselben angeordnet und zwar im Bereich der Öffnung 16.

[0030] Im Ausführungsbeispiel der Figur 4 befindet sich die zweite Anschlussstelle 14 weiter entfernt von der Serviceöffnung 16 im Inneren des ersten Kranarms 4 und zwar im Bereich der Oberseite des ersten Kranarms 4. [0031] Im Ausführungsbeispiel der Figur 5 befindet sich die zweite Anschlussstelle 14 so wie in Figur 4 weiter entfernt von der Serviceöffnung 16 im Inneren des ersten Kranarms 4 und zwar im Bereich der Unterseite des ersten Kranarms 4. Dies gilt auch für das Ausführungsbeispiel der Figur 6.

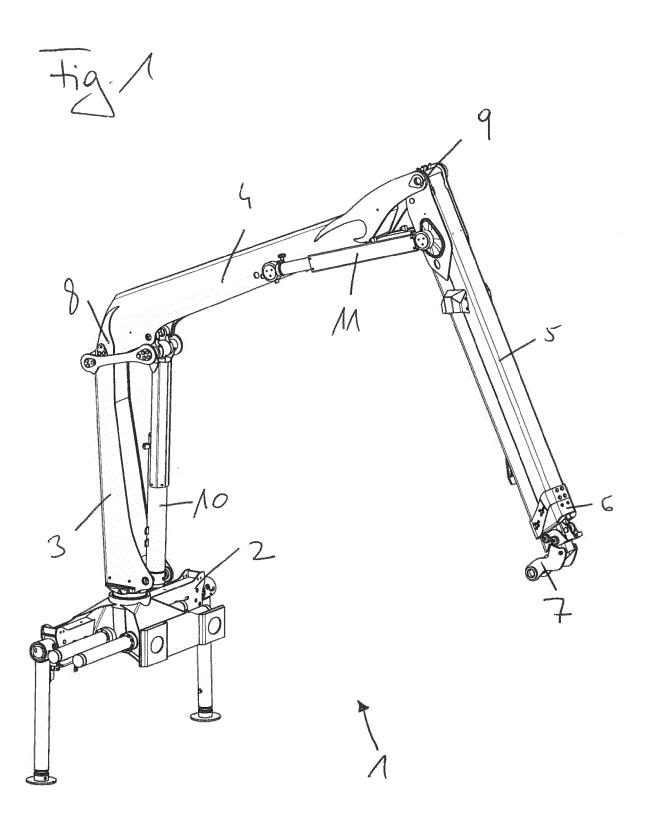
[0032] Wie in den Figuren 2 bis 6 dargestellt, kann die zweite Anschlussstelle 14 nahe des ersten Gelenks 8 im oder am ersten Kranarm 4 angeordnet sein. Die Figur 7 zeigt, dass die zweite Anschlussstelle 14 auch beabstandet vom ersten Gelenk 8 im oder am ersten Kranarm 4 angeordnet sein kann.

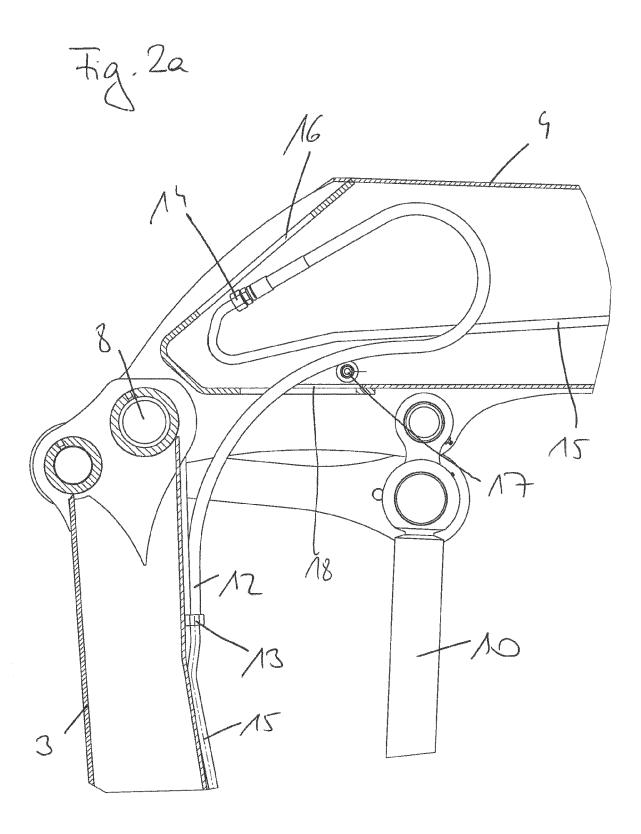
#### Patentansprüche

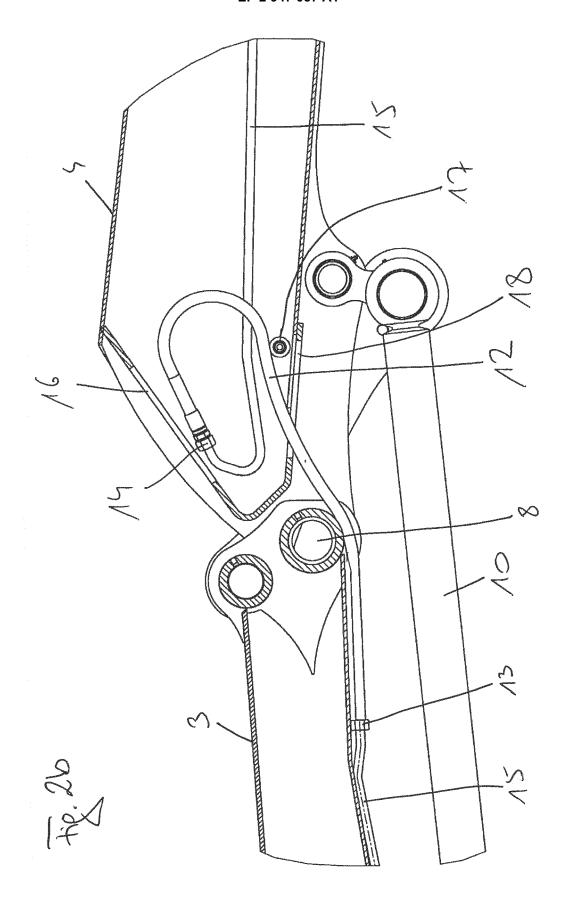
 Kran (1) mit einer um eine vertikale Achse drehbar an einem Grundgestell (2) angeordneten Kransäule (3) und einem über ein erstes Gelenk (8) schwenkbar an der Kransäule (3) montierten ersten Kranarm (4), wobei wenigstens eine Schlauchleitung (12) von einer ersten Anschlussstelle (13) an der Kransäule (3) oder dem Grundgestell (2) zu einer zweiten Anschlussstelle (14) in oder am ersten Kranarm (4) führt, wobei es durch eine Schwenkbewegung des Kranarms (4) relativ zur Kransäule (3) zu einer Vergrößerung oder Verkleinerung des Abstandes zwischen der ersten und der zweiten Anschlussstelle (13, 14) kommt, dadurch gekennzeichnet, dass die bei einer Verkleinerung des Abstandes zwischen der ersten und der zweiten Anschlussstelle (13, 14) überschüssig werdenden Abschnitte der wenigstens einen Schlauchleitung (12) im Inneren des ersten Kranarmes (4) angeordnet sind.

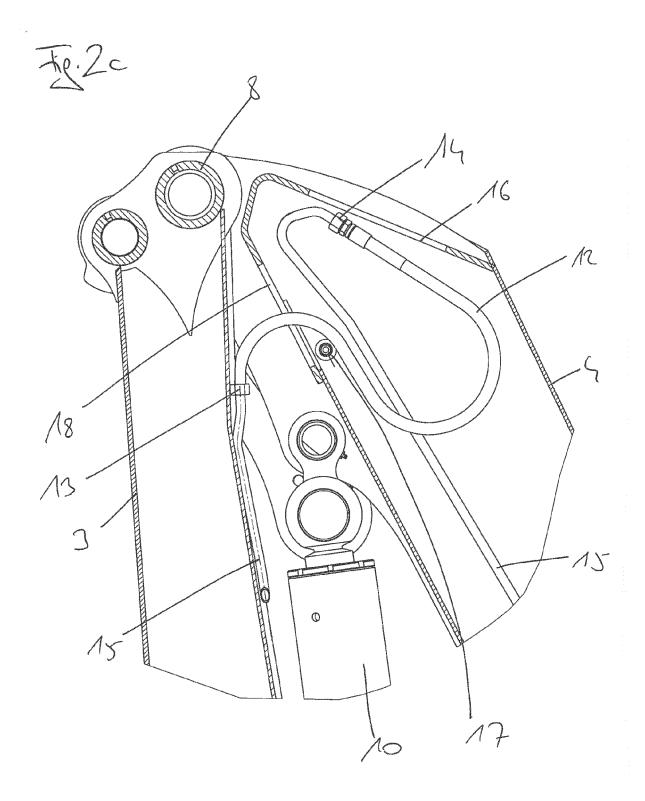
- Kran (1) nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die zweite Anschlussstelle innerhalb des ersten Kranarms (4) angeordnet ist.
- Kran (1) nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die zweite Anschlussstelle (14) außerhalb des ersten Kranarms (4) angeordnet ist.
- Kran nach einem der Ansprüche 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass die zweite Anschlussstelle (14) im ersten Kranarm (4) nahe des ersten Gelenks (8) angeordnet ist.
- 5. Kran (1) nach wenigstens einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass der erste Kranarm (4) eine vorzugsweise durch einen Deckel (18) verschließbare Serviceöffnung (16) aufweist, welche einen Zugang zur zweiten Anschlussstelle (14) gestattet.
- 6. Kran (1) nach wenigstens einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass am ersten Kranarm (4) eine Rolle (17) oder ein Gleitabschnitt für die wenigstens eine Schlauchleitung (12) angeordnet ist.

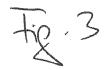
3

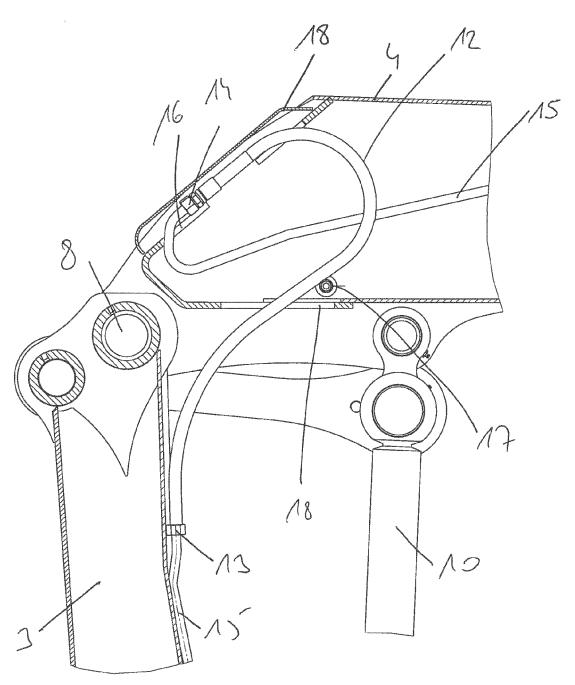


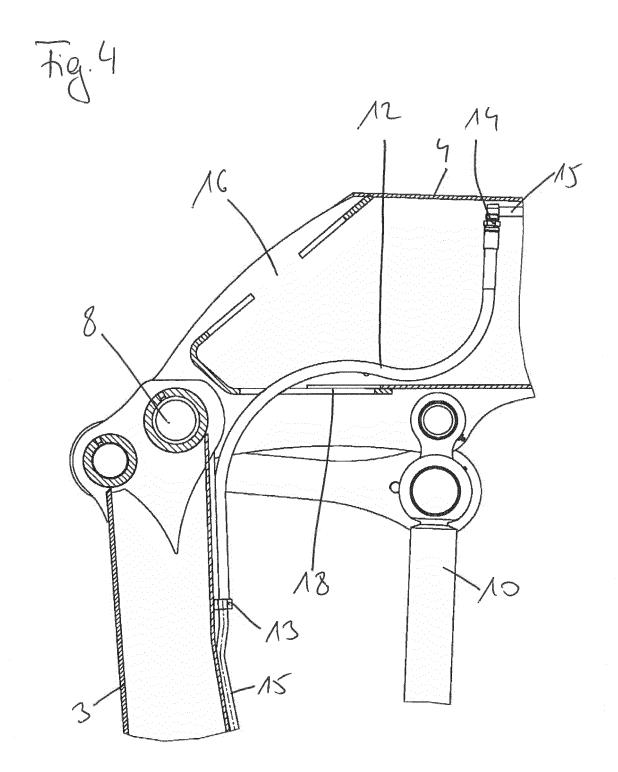


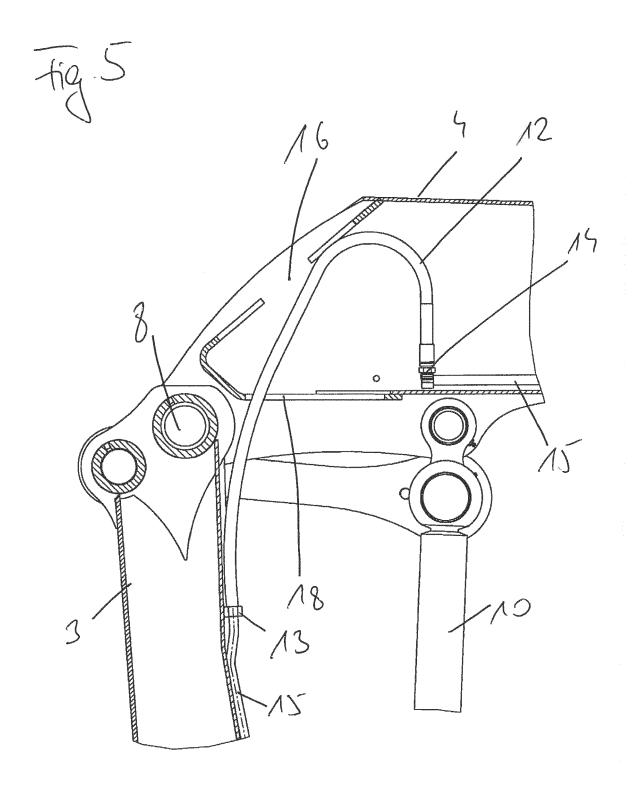












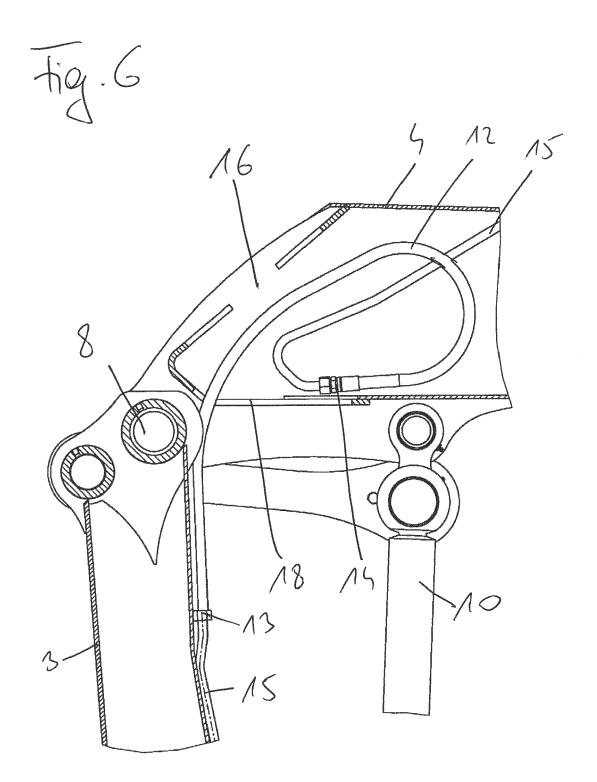
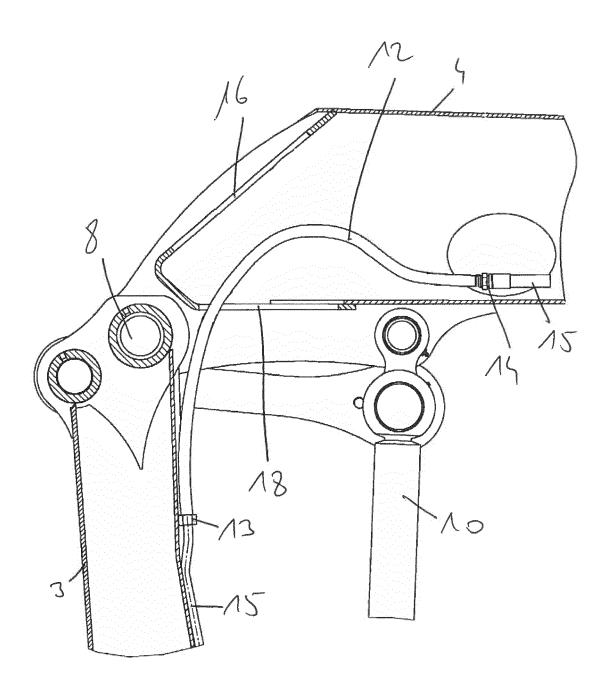


Fig. 7





### **EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT**

Nummer der Anmeldung EP 14 16 9678

	FR 2 499 051 A1 (HI 6. August 1982 (198 * das ganze Dokumen EP 1 842 823 A1 (EP 10. Oktober 2007 (2 * das ganze Dokumen	AB FOCO AB [SE]) 2-08-06) t * SILON KRAN GMBH [AT]) 007-10-10) t * 1 (STEINDL KRANTECHNI	1-6 1-6	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (IPC)  INV. B66C23/00	
A A	6. August 1982 (198 * das ganze Dokumen EP 1 842 823 A1 (EP 10. Oktober 2007 (2 * das ganze Dokumen DE 20 2006 017189 U GES M B H [AT]) 15. Februar 2007 (2	2-08-06) t * SILON KRAN GMBH [AT]) 007-10-10) t * 1 (STEINDL KRANTECHNI	1-6		
A	10. Oktober 2007 (2 * das ganze Dokumen DE 20 2006 017189 U GES M B H [AT]) 15. Februar 2007 (2	007-10-10) t *  1 (STEINDL KRANTECHNI			
	GES M B H [AT]) 15. Februar 2007 (2	•	К 1-6		
	WO 2010/003164 A1 ( WIMMER ECKHARD [AT] 14. Januar 2010 (20 * das ganze Dokumen	) 10-01-14)	1-6		
				RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (IPC)	
				B66C	
Der vor	rliegende Recherchenbericht wur Recherchenort		Prüfer		
	Den Haag	Abschlußdatum der Recherche 28. Oktober 20	1/I Fay	ymann, L	
			_		
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE  X: von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y: von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A: technologischer Hintergrund O: nichtschriftliche Offenbarung		E : älteres Paten et nach dem Anı mit einer D : in der Anmel orie L : aus anderen	T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedooh erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus anderen Gründen angeführtes Dokument  8: Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes		

### ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

Im Recherchenbericht

EP 14 16 9678

5

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

Mitglied(er) der

Datum der

28-10-2014

Datum der

10	)

15		
20		
25		

35

30

40

45

50

**EPO FORM P0461** 

55

gefül	hrtes Patentdokument		Veröffentlichung		Patentfamilie		Veröffentlichun
FR	2499051	A1	06-08-1982	DE FR SE	3200829 2499051 424853	A1	09-09-198 06-08-198 16-08-198
EP	1842823	A1	10-10-2007	AT AT DK DK EP ES SI SI	443022 484479 1842823 2135836 1842823 2135836 2330959 2354406 1842823 2135836	T T3 T3 A1 A1 T3 T3	15-10-200 15-10-200 23-11-200 13-12-200 10-10-200 23-12-200 17-12-200 14-03-200 26-02-200 31-01-200
DE	202006017189	U1	15-02-2007	AT CZ DE	9390 17293 202006017189	U1	15-09-200 07-03-200 15-02-200
WO	2010003164	A1	14-01-2010	AT CN DK EP ES US WO	11198 102089234 2297020 2297020 2395785 2011132862 2010003164	A T3 A1 T3 A1	15-06-201 08-06-201 10-12-201 23-03-201 15-02-201 09-06-201 14-01-201

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82